

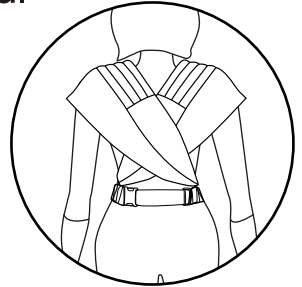
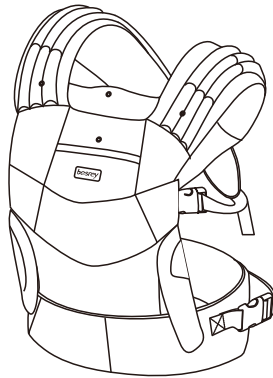
besrey[®]

Baby Wrap Carrier Porte-Bébé

Instruction Manual

Model: BR-DE002

Modèle: BR-DE002



**IMPORTANT! READ
CAREFULLY AND KEEP IT
FOR FUTURE REFERENCE
IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVE-
MENT ET À CONSERVER POUR
CONSULTATION LTÉRIEURE**

 support@besrey.com

Ver.06

Contents

Warning -----	01-19
Baby Wrap Carrier Parts -----	20-21
How to Use -----	22-30
Care and Maintenance -----	31-33

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

EN **WARNING**

WARNING! Please read this manual carefully before using the product.

FALL AND SUFFOCATION HAZARD

FALL HAZARD: Infants can fall through a wide leg opening or out of the carrier.

- Adjust leg openings to fit baby's legs snugly.
- Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking.
- Never bend at the waist, bend at knees.
- Only use this carrier for children from 7-25lbs(3.2-11kg).

SUFFOCATION HAZARD: Infants under 4 months can suffocate in this product if the face is pressed tightly against your body.

- Do not strap the infant too tight against your body.
- Allow room for head movement.
- Keep the infant's face free from obstructions at all times.

WARNING

- Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.
- Take care when bending or leaning forwards or sideways.
- This carrier is not suitable for use during sports activities.
- Your arm must support the child at all times once they are placed on the carrier.
- Pregnant women should consult a doctor before use.

- Wear the product around the waist, not on the pelvis area.
- Hold your baby by the arm while adjusting the carrier.
- Find your comfortable posture for using the carrier.
- Posture will be different depending on the user's body type.
- Fasten the waist belt tightly before using it to avoid strain.
- The belt should not be loose.
- Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
- First-time users might need help.
- Refrain from a long time using it.
- Pay attention to your child when using the baby carrier.
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric, and damaged fasteners before each use.
- Maintain awareness of danger even in a home environment, for example, please stay away from heat sources.
- Recommend age: 0-18 months.
- Premature infants and infants with respiratory problems are at the greatest risk of suffocation.
- Make sure to use it correctly. Place the child in the product properly, including the legs.
- Do not use soft carriers when balance or mobility is impaired due to exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Child must face towards you until he or she can hold head upright.
- Do not use soft carriers when engaging in activities such as cooking and cleaning that involve heat sources or exposure to chemicals.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- For low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using the product.

- Constantly monitor your child and ensure the mouth and nose are unobstructed.
- For pre-term, low birthweight babies and children with medical conditions, seek advice from a health professional before using this product.
- Ensure your child's chin is not resting on its chest as its breathing may be restricted which could lead to suffocation.
- To prevent hazards from falling ensure that your child is securely positioned in the carrier sling.
- Your movement and the child's movement may affect your balance.
- The carrier sling is not suitable for use during sporting activities e.g. running, cycling, swimming and skiing.
- The carer should be aware of the increased risk of your child falling out of the carrier sling as it becomes more active.
- Keep this carrier sling away from children when it is not in use.
- Regular inspection of the carrier sling for any signs of wear and damage.
- Awareness of hazards in the domestic environment e.g. heat sources, spilling of hot drinks. Only use the product for one child for which the product is intended.

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR EINEN SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN

DE WARNUNG

STURZ- UND ERSTICKUNGSGEFAHR

STURZGEFAHR: Neugeborene können durch die große seitliche Öffnung der Babytrage fallen.

- Passen Sie die seitlichen Öffnungen mit den Seitengurten an, damit das Kind bequem im Sitz sitzt.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Schnallen sicher sind.
- Wenn Sie die Stütze verwenden, beugen Sie nicht Ihren Rücken, sondern beugen Sie die Knie, um sie zu senken.
- Verwenden Sie den Ständer nur für Kinder mit einem Gewicht von 3.2 kg bis 11 kg.

ERSTICKUNGSGEFAHR: Säuglinge unter 4 Monaten können ersticken, wenn ihr Gesicht während des Gebrauchs gegen den Körper gedrückt wird.

- Legen Sie das Kind nicht zu fest an Ihren Körper.
- Raum für Kopfbewegungen lassen.
- Halten Sie das Gesicht des Säuglings jederzeit frei von Hindernissen.

WARNUNG

- Durch plötzliche Bewegungen können sowohl Sie als auch Ihr Baby das Gleichgewicht verlieren.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne oder zur Seite beugen oder lehnen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht während sportlicher Aktivitäten.
- Wenn sich Ihr Kind im Baby-Tragetuchs befindet, stützen Sie Ihr Kind immer mit den Armen.
- Wenn schwangere Frauen es verwenden, konsultieren Sie einen Arzt.
- Tragen Sie das Produkt um die Taille, nicht um das Becken.
- Halten Sie den Arm des Babys fest, wenn Sie den Baby-Tragetuchs einstellen.
- Finden Sie die bequemste Position für Baby und Träger.
- Die Körperhaltung kann je nach Körpergröße des Benutzers variieren.
- Befestigen Sie den Gürtel vor dem Gebrauch, um Muskelverspannungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Trage nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Beim ersten Mal benötigen Benutzer möglicherweise Hilfe.
- Vermeiden Sie eine längere Anwendung.
- Überwachen Sie Ihr Baby immer, wenn es sich in der Babytrage befindet.
- Wenden Sie sich bei untergewichtigen Säuglingen oder Kindern unter Behandlung an Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Achten Sie auf Gefahren in der häuslichen Umgebung, z. B. Wärmequellen, heiße Getränke.

- Altersbereich: 0 Monate – 18 Monate.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schnallen, Schnallen, Gurte und Einstellungen sicher sind.
- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf gerissene Nähte, gerissene Bündchen oder Stoffe und beschädigte Teile.
- Frühgeborene und Säuglinge mit Atemproblemen sind einem erhöhten Erstickungsrisiko ausgesetzt.
- Verwenden Sie das Produkt richtig. Stellen Sie sicher, dass das Kind mit gespreizten Beinen richtig in der Babytrage sitzt.
- Verwenden Sie keine Babytrage, wenn das Gleichgewicht oder die Beweglichkeit durch Bewegung, Schläfrigkeit oder Medikamente beeinträchtigt sind.
- Das Kind muss Ihnen zugewandt sein, bis es den Kopf aufrecht halten kann.
- Tragen Sie beim Kochen, Putzen und anderen Hausarbeiten keine Babytrage und halten Sie sich von gefährlichen Quellen wie Wärmequellen, heißen Getränken fern.
- Verwenden Sie die Babytrage niemals während des Fahrens oder als Beifahrer in einem Kraftfahrzeug.
- Bei Babys mit niedrigem Geburtsgewicht und Kindern mit medizinischen Problemen sollten Sie vor der Nutzung des Produkts einen Arzt konsultieren.
- Beaufsichtigen Sie Ihr Kind unablässig und sorgen Sie dafür, dass Mund und Nase frei bleiben.
- Bei Frühchen, Babys mit niedrigem Geburtsgewicht und Kindern mit medizinischen Problemen sollten Sie vor der Nutzung dieses Produkts einen Arzt konsultieren.

- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind das Kinn nicht auf dessen Brust ablegt, da dies die Atmung beeinträchtigen könnte und somit Erstickungsgefahr besteht.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind sicher in der Trageschlinge sitzt, um Stürze zu vermeiden.
- Ihre Bewegungen und die des Kindes können Ihr Gleichgewicht beeinträchtigen.
- Die Trageschlinge eignet sich nicht für die Nutzung bei sportlichen Aktivitäten wie z. B. Laufen, Radfahren, Schwimmen oder Skifahren.
- Die Aufsichtsperson sollte sich des erhöhten Risikos bewusst sein, dass das Kind aus der Trageschlinge fallen kann, wenn es aktiver wird.
- Halten Sie diese Trageschlinge von Kindern fern, wenn Sie sie nicht benutzen.
- Überprüfen Sie die Trageschlinge regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Seien Sie sich der Gefahren in häuslicher Umgebung bewusst, z. B. Hitzequellen, Verschütten heißer Getränke. Nutzen Sie das Produkt nur für ein Kind, für die das Produkt vorgesehen ist.

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

FR AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT! Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

RISQUE DE CHUTE ET DE SUFFOCATION

RISQUE DE CHUTE: l'enfant peut glisser à travers l'ouverture de la jambe du porte-bébé ou tomber du porte-bébé.

- Ajustez les ouvertures des jambes pour qu'elles s'adaptent bien aux jambes du bébé.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles sont bien fixées et verrouillées.
- Faites très attention lorsque vous marchez ou si vous vous penchez.
- Ne pas se courber au niveau de la taille et des genoux.
- N'utilisez le porte-bébé que pour les enfants de 3.2 kg (7 lbs) à 11 kg (25 lbs).

RISQUE DE SUFFOCATION: Un bébé de moins de 4 mois peut suffoquer avec ce produit si son visage est appuyé contre votre corps.

- N'attachez pas le nourrisson trop fermement contre votre corps.
- Laissez de l'espace pour permettre la libre mobilité de la tête.
- Gardez permanentement le visage du nourrisson à l'écart de tout obstacle.

AVERTISSEMENT

- Vos mouvements ou ceux du bébé peuvent affecter négativement votre équilibre.
- Faites attention lorsque vous vous penchez en avant ou sur le côté.
- Ce porte-bébé n'est pas destiné à une utilisation lors des activités sportives.
- Votre bras doit constamment soutenir l'enfant, une fois l'enfant assis sur le porte-bébé.
- Les femmes enceintes devraient consulter un médecin avant l'utilisation.
- Fixez le porte-bébé autour de la taille et non de la hanche.
- Soutenir constamment les bras de l'enfant lors de
- l'ajustement du porte-bébé.
- Trouvez la posture confortable lors de l'utilisation du porte-bébé.
- En fonction de la corpulence du porteur, la posture idéale sera différente d'un usager à un autre.
- Attachez bien la ceinture à la taille avant de l'utiliser afin d'éviter toute blessure.
- Après verrouillage, La ceinture ne doit être lâche.
- Cessez l'utilisation du porte-bébé si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Les nouveaux utilisateurs peuvent avoir besoin d'aide.
- Éviter l'utilisation sur une période trop longue.
- Veillez à surveiller l'enfant lors de l'utilisation du porte-bébé.
- Veillez à consulter un expert en santé avant d'utiliser le porte-bébé chez les bébés de faible poids à la naissance et les enfants en cours de traitement.

- Le porte-bébé est destiné aux enfants âgés de 0 moi à 18 mois.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles, sangles et dispositifs de réglage sont bien fixés et verrouillés.
- Avant chaque utilisation, vérifiez les coutures et les sangles et s'assurez qu'aucune déchirure ni attache endommagé est présente.
- Les bébés prématurés, les bébés souffrant de maladies respiratoires sont les plus exposés au risque de suffocation.
- Assurez-vous de l'utilisation correcte du porte-bébé. Placez l'enfant correctement dans le porte-bébé et s'assurez que ses jambes sont dans la bonne position.
- N'utilisez pas le porte-bébé en cas de somnolence, d'exercice physique et de conditions médicales non favorable au porte-bébé.
- L'enfant doit être tourné face à vous, jusqu'à ce qu'il puisse tenir sa tête droite.
- N'utilisez pas le porte-bébé lors des activités telles que la cuisine et le nettoyage car elles exposent l'enfant à des sources de chaleur ou à des produits chimiques.
- Ne jamais porter un porte-bébé souple en tant que conducteur ou passager d'un véhicule à moteur.
- Pour les bébés à faible poids de naissance et les enfants souffrant de problèmes de santé, demandez conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.
- Surveillez constamment votre enfant et assurez-vous que la bouche et le nez ne sont pas obstrués.

- Pour les bébés prématurés, de faible poids à la naissance et les enfants souffrant de problèmes de santé, demandez conseil à un professionnel de santé avant d'utiliser ce produit.
- Assurez-vous que le menton de votre enfant ne repose pas sur sa poitrine car sa respiration peut être restreinte, ce qui pourrait entraîner une suffocation.
- Pour éviter tout risque de chute, assurez-vous que votre enfant est bien positionné dans le Porte-bébé.
- Vos mouvements et ceux de l'enfant peuvent affecter votre équilibre.
- Le porte-bébé n'est pas adapté à une utilisation lors d'activités sportives, par ex. courir, faire du vélo, nager et skier.
- Le porteur doit être conscient du risque accru que les enfants tombent du Porte-bébé à mesure qu'ils deviennent plus actifs.
- Gardez ce porte-bébé hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Inspectez régulièrement le Porte-bébé afin de pouvoir détecter tout signe d'usure ou de détérioration.
- Soyez conscient des dangers dans l'environnement domestique tels que les sources de chaleur et les renversement de boissons chaudes. N'utilisez le produit que pour un enfant auxquels le produit est destiné.

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA POSIBLES CONSULTAS EN EL FUTURO

ES **ADVERTENCIA**

¡ADVERTENCIA! Lea atentamente este manual antes de utilizar el dispositivo.

PELIGRO DE CAÍDA Y ASFIXIA

PELIGRO DE CAÍDA: Los bebés pueden caerse del portabebés o a través de una de las aberturas para las piernas

- Ajuste las aberturas para que se acomoden perfectamente a las piernas del bebé.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las hebillas estén aseguradas.
- Tenga especial cuidado cuando se incline o al andar.
- Nunca doble en la cintura, doble las rodillas.

Solo use su portabebés con niños entre 7–25 libras (3.2–11 kg).

PELIGRO DE ASFIXIA: Los bebés que tengan menos de 4 meses podrían ahogarse con este producto si la cara está muy pegada a su cuerpo.

- No apriete excesivamente al bebé contra su cuerpo.
- Deje espacio para el movimiento de la cabeza.
- Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento.

ADVERTENCIA

- Su equilibrio puede verse afectado negativamente por su movimiento y el de su hijo/a.
- Tenga cuidado al doblar o inclinarse hacia adelante o hacia los lados.
- El portabebés no es adecuado para ser usado durante actividades deportivas.
- Su brazo debe sostener al bebé en todo momento una vez que el bebé se coloca en el portabebés.
- Las mujeres embarazadas deben consultar a un médico antes de usar el dispositivo.
- Use el dispositivo alrededor de la cintura, no en el área del pelvi.
- Sostenga a su bebé por el brazo mientras ajusta el portabebés.
- Encuentre una postura cómoda para usar el portabebés.
- La postura será diferente dependiendo del tipo de cuerpo del usuario.
- Abróchese bien el cinturón de la cintura antes de usarlo para evitar molestias.
- El cinturón no debe estar suelto.
- No use el portabebés si le faltan piezas o están dañadas.
- Los usuarios primerizos pueden necesitar ayuda.
- Absténgase de usarlo durante un tiempo prolongado.
- Preste atención a su hijo/a al usar el portabebés.
- Verifique que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén asegurados antes de cada uso.
- Verifique si hay costuras rotas, correas o telas rotas y sujetadores dañados antes de cada uso.

- Mantenga conciencia del peligro incluso en un entorno doméstico, por ejemplo, manténgase alejado de las fuentes de calor.
- Edad recomendada: 0-18 meses.
- Los bebés prematuros y los bebés con problemas respiratorios corren el mayor riesgo de asfixia.
- Asegúrese de usarlo correctamente. Coloque al niño correctamente, incluyendo sus piernas.
- No use el portabebés cuando su equilibrio o movilidad se vean afectados debido al ejercicio, la somnolencia o las condiciones médicas.
- El niño debe mirar hacia usted hasta que él pueda soportar su propia cabeza.
- No use el portabebés mientras realiza actividades como cocinar y limpiar o que involucren fuentes de calor o exposición a productos químicos.
- Nunca use el portabebés mientras conduce o es pasajero en un vehículo motorizado.
- Para bebés de bajo peso al nacer y niños con alguna condición médica, consulte a un profesional de la salud antes de usar el producto.
- Supervise a su hijo en todo momento y asegúrese de que la boca y la nariz no estén tapadas.
- Para bebés prematuros, bebés con bajo peso al nacer y niños con condiciones médicas, busque el consejo de un profesional de la salud antes de usar este producto.
- Asegúrese de que la barbilla de su hijo no descansa sobre su pecho, ya que su respiración puede estar restringida y podría asfixiarse.

- Para evitar el riesgo de caída, asegúrese de que su hijo esté correctamente colocado en el portabebés.
- Sus movimientos y los del niño pueden afectar su equilibrio.
- El portabebés no es adecuado para su uso durante actividades deportivas, p. correr, andar en bicicleta, nadar y esquiar.
- El portabebés debe ser consciente del mayor riesgo de que los niños se caigan del portabebés a medida que se vuelven más activos.
- Mantenga este portabebés fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Inspeccione la Mochila Porta Bebé con regularidad para detectar cualquier signo de desgaste o daño.
- Sea consciente de los peligros en el entorno del hogar, como fuentes de calor y derrames de bebidas calientes. Use el producto solo para un niño para los que está destinado el producto.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER IL FUTURO.

IT **AVVERTENZE**

Pericolo di caduta o soffocamento

RISCHIO DI CADUTA: i neonati possono cadere tramite l'ampia apertura laterale del marsupio.

- Regolare le aperture laterale tramite le cinghie al fianco in modo da adattare il bambino comodamente al seggiolino.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che tutte le fibbie siano sicure.
- Durante l'utilizzo del supporto non inclinare la schiena, ma piegarsi alle ginocchia per abbassare.
- Utilizzare il supporto solo per i bambini che pesano da 3.2 kg a 11 kg.

RISCHIO DI SOFFOCAMENTO: i neonati al di sotto di 4 mesi rischiano di soffocarsi se hanno il loro visino schiacciato contro il corpo durante l'utilizzo.

- Non fasciare il bambino troppo stretto.
- Lasciare spazio per il movimento della testa.
- Tenere il viso del bambino libero dagli ostacoli in ogni momento.

AVVERTENZE

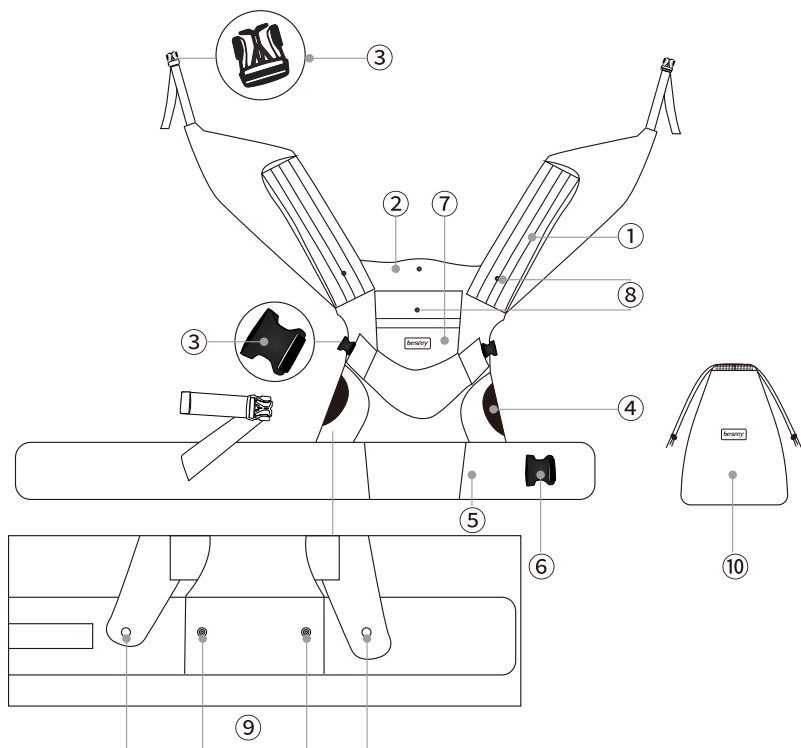
- Potresti perdere l'equilibrio dovuti ai movimenti bruschi siano tuoi che del tuo bambino.
- Prestare attenzione quando ci si piega in avanti o di lato.
- Non utilizzare presente prodotto durante le attività sportive.
- Supportare il bambino con le braccia in ogni momento una volta che il bambino è seduto sul marsupio.
- Le donne in gravidanza dovrebbero consultare il medico prima dell'uso.
- Indossare il prodotto intorno alla vita invece della zona del bacino.
- Tenere il bambino in braccio mentre si regola il marsupio.
- Trovare la postura più comoda per il bambino e per chi lo indossa.
- La postura potrebbe essere diversa a seconda del tipo di corporatura dell'utente.
- Stringere bene la cintura prima di usarlo per evitare strappo muscolare.
- La cintura non deve essere allentata.
- Smettere di utilizzare il marsupio se alcuni componenti mancano o sono danneggiati.
- Gli utenti che l'utilizzano per la prima volta potrebbero aver bisogno di aiuto.
- Evitare l'uso prolungato.
- Sorveglia il tuo bimbo in ogni momento quando si trova all'interno del marsupio. Per i bambini sotto peso o sotto le cure consultare il medico prima di usare questo prodotto.
- Consapevolezza del pericolo presente nell'ambiente domestico come fonte di calore.
- Fascia d'età : 0 mesi-18 mesi.

- Verificare che tutte le fibbie, i bottoni a pressione, le cinghie e le regolazioni siano salde prima di ogni utilizzo.
- Verificare la presenza di cuciture strappate, cinghie strappate o tessuto e elementi di fissaggio danneggiati prima di ogni utilizzo.
- I neonati prematuri e i neonati con problemi respiratori sono maggiormente a rischio di soffocamento.
- Utilizzare il prodotto in modo corretto. Assicurarsi che il bambino sia correttamente posizionato all'interno del marsupio con le gambe divaricate.
- Non utilizzare il marsupio quando l'equilibrio o mobilità sono compromessi a causa dell'esercizio fisico, sonnolenza, o sotto effetto del farmaco.
- Il bambino deve essere rivolto verso l'adulto finché non riesce a tenere la testa dritta.
- Non indossare il marsupio durante le faccende domestiche come cucinare, fare la pulizia ecc.
- Non indossare il marsupio durante la guida di un veicolo.
- Non indossare mai un marsupio morbido mentre si è a bordo di un veicolo a motore come guidatore o come passeggero.
- Per bambini nati sottopeso e bambini affetti da patologie, consultare un medico prima di utilizzare questo prodotto.
- Tenere d'occhio costantemente il proprio bambino e assicurarsi che bocca e naso non siano ostruiti.
- Per neonati prematuri, sottopeso, e bambini affetti da patologie, richiedere il consiglio di un medico professionista prima di utilizzare questo prodotto.
- Assicurarsi che il mento del bambino non sia appoggiato sul petto perché la sua respirazione potrebbe essere limitata e ciò potrebbe portare al soffocamento.

- Per evitare il rischio di caduta, assicurarsi che il bambino sia posizionato in modo saldo nell'imbragatura del marsupio.
- Il proprio movimento e quello del bambino possono influenzare l'equilibrio.
- L'imbragatura non è adatta per l'utilizzo durante attività sportive, ad esempio corsa, ciclismo, nuoto e sci.
- L'adulto deve essere consapevole dell'aumento del rischio che il bambino cada dall'imbragatura man mano che cresce e diventa più attivo.
- Tenere questo marsupio lontano dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato.
- Ispezionare regolarmente l'imbragatura del marsupio per verificare la presenza di eventuali segni di usura e danni.
- Essere consapevoli dei pericoli all'interno dell'ambiente domestico, ad esempio fonti di calore, possibile rovesciamento di bevande calde. Utilizzare il prodotto solo per un bambino a cui è destinato.

Baby Wrap Carrier Parts

DE Teile des Baby-Tragetuchs | **FR** Pièces de l'Écharpe
Porte-Bébé | **ES** Píezas del Portabebés | **IT** Parti del marsupio



① Shoulder straps

DE Schulterriemen | **FR** Bretelles | **ES** Correas | **IT** Spalline

② Baby head support

DE Baby-Kopfstütze | **FR** Soutien de la tête du bébé | **ES** Soporte para la Cabeza del Bebé | **IT** Supporto per la testa del bambino

③ Shoulder straps buckle

DE Schulterriemen-Schnalle | **FR** Boucle des bretelles | **ES** Hebilla de las Correas para los Hombros | **IT** Fibbia degli spallacci

④ **Child leg straps**

DE Kinder-Beingurte | **FR** Boucle des bretelles | **ES** Correas para las Piernas | **IT** Cinghie per le gambe del bambino

⑤ **Waistbelt**

DE Hüftgurt | **FR** Ceinture | **ES** Cinturón | **IT** Cintura

⑥ **Waistbelt buckle**

DE Hüftgurtschnalle | **FR** Boucle de la ceinture | **ES** Hebilla del Cinturón | **IT** Fibbia della cintura

⑦ **Pocket**

DE Tasche | **FR** Poche | **ES** Bolsillo | **IT** Tasca

⑧ **Baby head support snap**

DE Baby-Kopfstützenschnappverschluss
FR Bouton pression pour le support de la tête du bébé
ES Broche de Apoyo para la Cabeza del Bebé
IT Gancio di supporto per la testa del bambino

⑨ **Child leg strap buckle**

DE Kinder-Beingurtschnalle
FR Boucle de la sangle de jambe de l'enfant
ES Hebilla de la Correa para las Pierna
IT Fibbia della cinghia della gamba del bambino

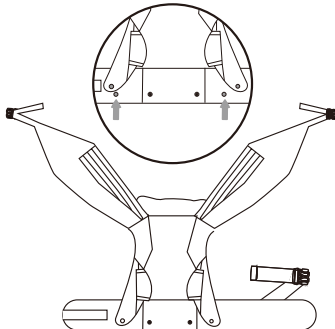
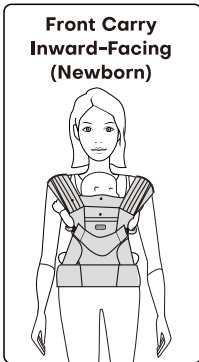
⑩ **Storage bag**

DE Aufbewahrungsbeutel
FR Sac de rangement
ES Bolsa para Almacenamiento
IT Borsa portaoggetti

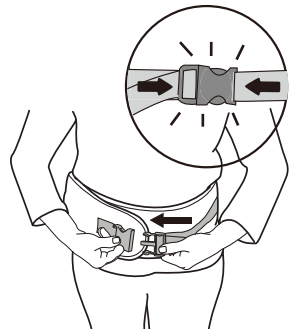
How to Use

DE Anleitung | **FR** Mode d'Emploi | **ES** Cómo Usar |

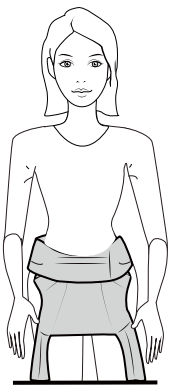
IT Modalità di utilizzo



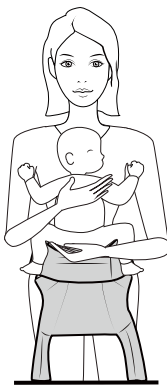
① **Waistbelt adjustable rear button**



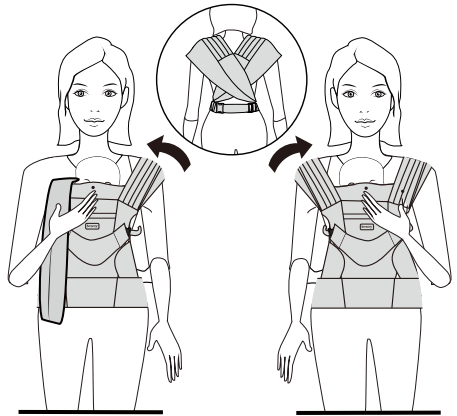
②



③

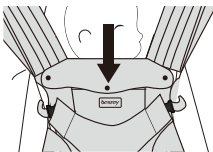


④



⑤

⑥



⑥ **Fasten the middle button of the head support.**

EN

Front Carry Inward-Facing (Newborn)

- ① Attach the carrier waistbelt.
- ② Fasten the waistbelt buckle.
- ③ Turn the baby carrier to the front.
- ④ Put the baby in the carrier and face yourself, then tie the shoulder strap. OR attach one shoulder strap firstly, then put the baby in the carrier, face yourself. Keep arm around child at ALL times.
- ⑤ Attach the other shoulder strap and adjust the position of the shoulder strap to make you and your baby more comfortable.

DE

Brustposition - Blickrichtung Elternteil (Neugeborene)

- ① Bringen Sie den Tragehüftgurt an.
- ② Schließen Sie die Gurtschn alle.
- ③ Drehen Sie die Babytrage nach vorn.
- ④ Setzen Sie das Baby mit Blickrichtung zu Ihnen in die Trage und ziehen Sie die Schulterriemen fest. ALTERNATIV bringen Sie zuerst einen Schulterriemen an und setzen das Baby dann mit Blickrichtung zu Ihnen in die Trage. Halten Sie JEDERZEIT einen Arm um das Kind gelegt.
- ⑤ Befestigen Sie den anderen Schulterriemen und passen Sie die Position des Schulterriemens an, damit Sie und Ihr Baby es bequemer haben.

FR

Portage Visage vers l'Intérieur (nouveau-né)

- ① Attachez la ceinture du porte-bébé.
- ② Fermez la boucle de la ceinture.
- ③ Tournez le porte-bébé vers l'avant.
- ④ Placez le bébé face à vous dans le porte-bébé, puis attachez les bretelles. OU attachez d'abord une bretelle, puis mettez le bébé face à vous dans le porte-bébé. Gardez un bras autour de l'enfant EN PERMANENCE.
- ⑤ Attachez l'autre bretelle et réglez sa position afin que vous et votre bébé soyez le plus à l'aise possible.

ES

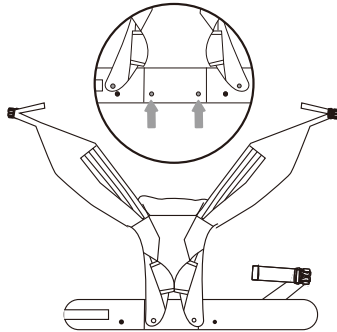
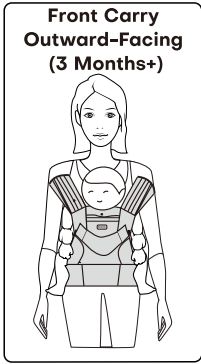
Transporte Frontal con la Cara Hacia Dentro (Recién Nacido)

- ① Adjunte el cinturón al portabebés.
- ② Abroche la hebilla del cinturón.
- ③ Gire el portabebés hacia el frente.
- ④ Coloque al bebé en el portabebés y gire la vista del bebé hacia usted, luego ate una de las correas a sus hombros. O si prefiere, colóquese primero una de las correas, luego ponga al bebé en el portabebés, con su cara mirándolo a usted. Mantenga el brazo alrededor del bebé en TODO momento.
- ⑤ Colóquese la otra correa para y ajuste la posición para que usted y su bebé estén más cómodos.

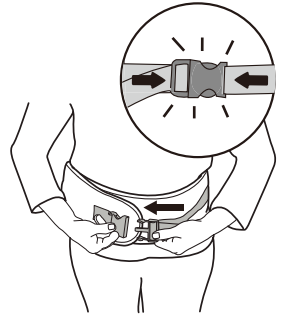
IT

Trasporto frontale con il viso rivolto verso l'interno (neonato)

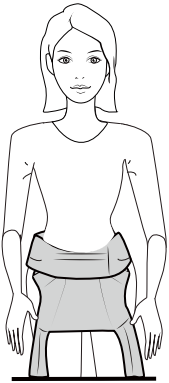
- ① Collegare la cintura del marsupio.
- ② Allacciare la fibbia della cintura.
- ③ Girare il marsupio in avanti.
- ④ Mettere il bambino nel marsupio con il viso rivolto verso se stessi, quindi allacciare la tracolla. Oppure, attaccare prima una tracolla, poi mettere il bambino nel marsupio, con il viso rivolto verso se stessi. Tenere SEMPRE un braccio attorno al bambino.
- ⑤ Attaccare l'altra tracolla e regolare la posizione della tracolla per rendere se stessi e il proprio bambino più comodi.



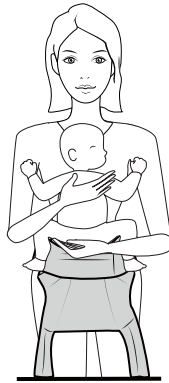
① Waistbelt adjustable rear button



②



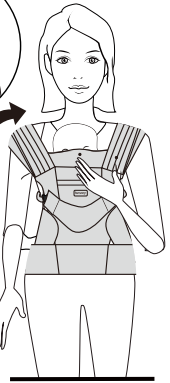
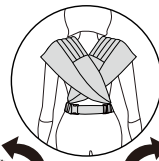
③



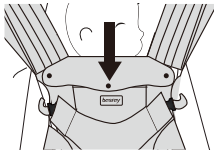
④



⑤



⑥



⑦

⑥ Fasten the middle button of the head support.

EN

Front Carry Outward-Facing (3 Months+)

- ① Attach the carrier waistbelt.
- ② Fasten the waistbelt buckle.
- ③ Turn the baby carrier to the front.
- ④ Put the baby in the carrier, face forward, and fasten the shoulder strap. OR attach one shoulder strap firstly, then put the baby in the carrier, face forward. Keep arm around child at ALL times.
- ⑤ Attach the other shoulder strap and adjust the position of the shoulder strap to make you and your baby more comfortable.

DE

Brustposition - Blickrichtung nach vorn (3 Monate+)

- ① Bringen Sie den Tragehüftgurt an.
- ② Schließen Sie die Gurtschnalle.
- ③ Drehen Sie die Babytrage nach vorn.
- ④ Setzen Sie das Baby mit Blickrichtung nach vorn in die Trage und ziehen Sie die Schulterriemen fest. ALTERNATIV bringen Sie zuerst einen Schulterriemen an und setzen das Baby dann mit Blickrichtung nach vorn in die Trage. Halten Sie JEDERZEIT einen Arm um das Kind gelegt.
- ⑤ Befestigen Sie den anderen Schulterriemen und passen Sie die Position des Schulterriemens an, damit Sie und Ihr Baby es bequemer haben.

FR

Portage Visage vers l'Extérieur (3 mois)

- ① Attachez la ceinture du porte-bébé.
- ② Fermez la boucle de la ceinture.
- ③ Tournez le porte-bébé vers l'avant.
- ④ Placez le bébé dans le porte-bébé, visage vers l'avant, et attachez les bretelles. OU attachez d'abord une bretelle, puis mettez le bébé dans le porte-bébé, visage vers l'avant. Gardez un bras autour de l'enfant EN PERMANENCE.
- ⑤ Attachez l'autre bretelle et réglez sa position afin que vous et votre bébé soyez le plus à l'aise possible.

ES

Transporte Frontal con la Cara Mirando Hacia al Frente (3 Meses)

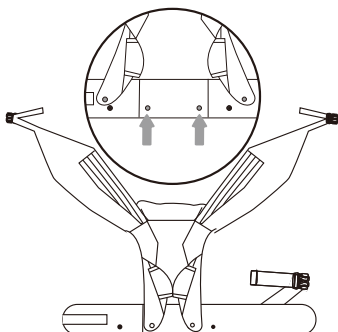
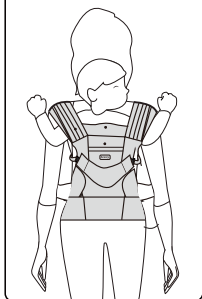
- ① Adjunte el cinturón al portabebés.
- ② Abroche la hebilla del cinturón.
- ③ Gire el portabebés hacia el frente.
- ④ Coloque al bebé en el portabebés, con su cara hacia el frente y abroche la correa para el hombro. O si prefiere, colóquese primero la correa, luego ponga al bebé en el portabebés, con la cara del bebé hacia frente. Mantenga el brazo alrededor del bebé en TODO momento.
- ⑤ Colóquese la otra correa para y ajuste la posición para que usted y su bebé estén más cómodos.

IT

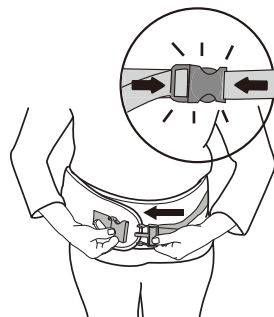
Trasporto frontale con il viso rivolto verso l'esterno (da 3 mesi in poi)

- ① Collegare la cintura del marsupio.
- ② Allacciare la fibbia della cintura.
- ③ Girare il marsupio in avanti.
- ④ Mettere il bambino nel marsupio, con il viso rivolto in avanti, e allacciare la tracolla. Oppure, attaccare prima una tracolla, poi mettere il bambino nel marsupio, con il viso rivolto in avanti. Tenere SEMPRE un braccio attorno al bambino.
- ⑤ Attaccare l'altra tracolla e regolare la posizione della tracolla per rendere se stessi il proprio bambino più comodi.

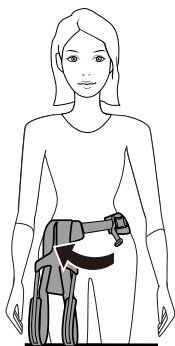
**Back Carry
(6 Months+)**



① Waistbelt adjustable rear button



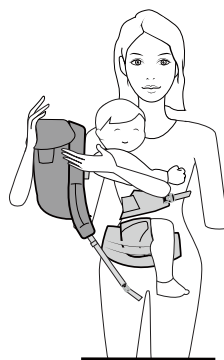
②



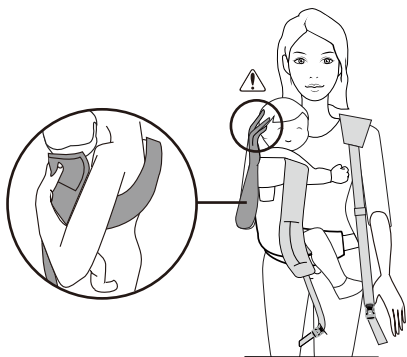
③



③-a



③-b



③-c

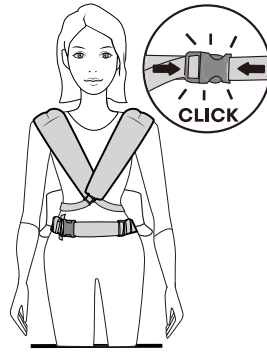


③-d

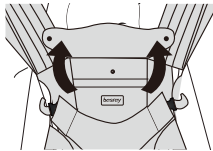
**Grasp the strap
firmly but do
not buckle it.**



④



⑤



EN

Back Carry (6 Months+)

- ① Attach the carrier waistbelt.
- ② Fasten the waistbelt buckle.
- ③ Turn the carrier to one side, buckle the shoulder strap back to front, and put the baby in the strap facing you.
- ④ Turn the carrier to the back.
- ⑤ Attach the other shoulder strap and adjust the position of the shoulder strap to make you and your baby more comfortable.

DE

Tragen auf dem Rücken (6 Monate+)

- ① Bringen Sie den Tragehüftgurt an.
- ② Schließen Sie die Gurtschnalle.
- ③ Drehen Sie die Trage auf eine Seite, schließen Sie den Schulterriemen an der Rückseite vorne und setzen Sie das Baby mit Blickrichtung zu Ihnen in den Riemen.
- ④ Drehen Sie die Trage auf Ihren Rücken.
- ⑤ Befestigen Sie den anderen Schulterriemen und passen Sie die Position des Schulterriemens an, damit Sie und Ihr Baby es bequemer haben.

FR

Portage Dorsal (6 mois +)

- ① Attachez la ceinture du porte-bébé.
- ② Fermez la boucle de la ceinture.
- ③ Tournez le porte-bébé sur le côté, bouclez une bretelle vers l'avant et placez le bébé face à vous dans les bretelles.
- ④ Tournez le porte-bébé vers l'arrière.
- ⑤ Attachez l'autre bretelle et réglez sa position afin que vous et votre bébé soyez le plus à l'aise possible.

ES

Cargar en su Espalda (6 Meses o Más)

- ① Adjunte el cinturón al portabebés.
- ② Abroche la hebilla del cinturón.
- ③ Gira el portabebés hacia un lado, abroche la correa para de atrás hacia enfrente y coloque al bebé en la correa mirando hacia usted.
- ④ Mueva el portabebés hacia su espalda.
- ⑤ Colóquese la otra correa para y ajuste la posición para que usted y su bebé estén más cómodos.

IT

Trasporto posteriore (da 6 mesi in poi)

- ① Attaccare la cintura del marsupio.
- ② Allacciare la fibbia della cintura.
- ③ Girare il marsupio su un lato, allacciare la tracolla in avanti e mettere il bambino nella cinghia di fronte a se stessi.
- ④ Girare il marsupio sulla schiena.
- ⑤ Attaccare l'altra tracolla e regolare la posizione della tracolla per rendere se stessi e il proprio bambino più comodi.

EN

Care and Maintenance

Wash Instructions: See product care label (care varies per product material). To extend the life and integrity of the baby carrier, please pay attention to the below information.

- Hand wash below 40 C /104°F.
- Hang to dry.
- Do not bleach.
- Do not iron.
- Do not tumble dry.
- Do not dry clean.
- Fasten all buckles & velcro and close all zippers before washing.
- Use a mild detergent that does not include perfumes, dyes, chlorine, or optical brighteners.
- To dry, prevent direct sunlight and dry under the shade with good ventilation.

DE

Pflege und Instandhaltung

Waschanleitung: Siehe Pflegeetikett (die Handhabung variiert je nach Produktmaterial). Um die Lebensdauer und Funktionsfähigkeit der Babytrage zu verlängern, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.

- Nur Handwäsche unter 40°C.
- Zum Trocknen aufhängen.
- Nicht bleichen.
- Nicht bügeln.
- Nicht in den Trockner geben.
- Nicht chemisch reinigen.
- Schließen Sie vor dem Waschen alle Schnallen, Klettverschlüsse und Reißverschlüsse.
- Verwenden Sie ein mildes Waschmittel, das keine Parfümstoffe, Farbstoffe, Chlor oder optische Aufheller enthält.
- Vermeiden Sie zum Trocknen direkte Sonneneinstrahlung und lassen Sie alles im Schatten bei guter Belüftung trocknen.

FR

Soins et Entretien

Instructions de lavage: voir l'étiquette d'entretien de l'article (l'entretien varie suivant la matière de l'article). Pour prolonger la vie et l'intégrité du porte-bébé, veuillez prêter attention aux informations ci-dessous.

- Laver à la main en dessous de 40°C.
- Suspendre pour sécher.
- Ne pas blanchir.
- Ne pas repasser.
- Ne pas sécher en machine.
- Ne pas nettoyer à sec.
- Attachez toutes les boucles et Velcros et fermez toutes les fermetures éclair avant de laver.
- Utilisez un détergent doux qui ne contient pas de parfums, de colorants, de chlore ou d'azurants optiques.
- Pour le séchage, évitez la lumière directe du soleil et faites sécher à l'ombre avec une bonne ventilation.

ES

Cuidado y Mantenimiento

Instrucciones de Lavado: consulte la etiqueta de cuidado y mantenimiento del producto (el cuidado varía según el material del producto). Para extender la vida útil y la integridad del portabebés, preste atención a la siguiente información.

- Lavar a mano a una temperatura menor a 40°C/104°F.
- Dejar colgado para para secar.
- No usar cloro.
- Do planchar.
- No secar en una secadora.
- No limpiar en seco.
- Abroche todas las hebillas y velcro y cierre todas las cremalleras antes de lavarlas.
- Use un detergente suave que no tenga aromas, colorantes, cloro o abrillantadores ópticos.
- Para secar, evite la luz solar directa y secar bajo la sombra con buena ventilación.

IT

Cura e Manutenzione

Istruzioni di lavaggio: vedere l'etichetta per la cura del prodotto (la procedura varia in base al materiale del prodotto). Per prolungare la durata e l'integrità del marsupio per neonato, si prega di prestare attenzione alle informazioni seguenti.

- Lavare a mano a temperatura inferiore a 40°C.
- Appenderlo per l'asciugatura.
- Non candeggiare.
- Non stirare.
- Non asciugare con l'asciugatrice.
- Non lavare a secco.
- Stringere tutte le fibbie e il velcro e chiudere tutte le cerniere prima di lavare.
- Utilizzare un detergente neutro senza l'aggiunta di profumi, coloranti, cloro o agenti sbiancanti.
- Per asciugare, evitare la luce diretta del sole e lasciare asciugare all'ombra in un luogo con buona ventilazione.



We hope you never have the need, but if you do, our service is friendly and hassle-free, and reply within 24 hours.



Facebook
@besreyfans



Youtube
@besrey1034



Twitter
@besreyfans



Instagram
@besrey.fans
@besrey.jp



APEX ES SPECIALISTS, S.L.
Calle Puerto de la Morcuera, 13, PL. 1 OF. 18-8 28919 Leganés Madrid
E-Mail: info@apex-ce.com



APEX CE SPECIALISTS LIMITED
89 Princess Street, Manchester, M1 4HT, UK
E-Mail: info@apex-ce.com

Manufacturer: FUJIAN BESREY BABY PRODUCTS CO.,LTD.
Address: Stiger Industry Zone, Rongqiao High-Tech, Fuqing City, Fujian Province, China
US Importer
Company: STIGER, INC.
Address: 1370 Valley Vista Dr Ste 200-208 Diamond Bar,
California 91765-0208, United States Of America
Phone Number: +1 888 5572651

Fabricant: FUJIAN BESREY BABY PRODUCTS CO.,LTD.
Adresse: Zone industrielle Stiger, Rongqiao High-Tech, ville de Fuqing, Province du Fujian,
République populaire de Chine
Importateur américain
Nom de l'importateur: STIGER, INC.
Adresse: 1370 Valley Vista Dr Ste 200-208 Diamond Bar,
Californie 91765-0208, États-Unis d'Amérique
Numéro de téléphone: +1 888 5572651



Scan the QR code and
enter the main page
to watch the assembly video



support@besrey.com
MADE IN CHINA | FABRIQUÉ EN CHINE